

## DOHODA O UKONČENÍ ZMLUVY O VÝPOŽIČKE

### a dodatku č.1 k Zmluve o výpožičke

č. CPBA-ON-5-010/2015-V

uzatvorenej podľa § 659 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona NR 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

---

**Požičiavateľ:** SR – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
so sídlom: Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
právna forma: zriadený zákonom NR č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov  
v zastúpení: **Ing. Viera Ďurčateľová**, riaditeľka Centra podpory Bratislava – MV SR na základe plnomocenstva č.p. KM-OPS-2019/002021-015 zo dňa 01.02.2019  
IČO: 00 151 866  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000180023/8180  
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ:** SR – Centrum účelových zariadení  
so sídlom: Rekreačná 13, 921 01 Piešťany  
právna forma: štátna príspevková organizácia Ministerstva vnútra Slovenskej republiky podľa zriaďovacej listiny č. p.: SLV-794-1/PS-2008 z 18. decembra 2008 ako vyplýva zo zmien a doplnení vykonaných dodatkom č. 1 č. p.: SLV-62/PS-2010 z 3. marca 2010, dodatkom č. 2 č. p.: SLV-PS-1061/2012 z 28. novembra 2012 a dodatkom č. 3 č. p.: SLV-PS-1165/2012 z 12. decembra 2012, dodatkom č.4 č. p.: SLV-PS-215/2013 zo 17. apríla 2013 a dodatkom 5 č. p.: SPOU-OO-23-007/2014-VE z 21. mája 2014  
v zastúpení: **JUDr. Ján Dubovec**, riaditeľ Centra účelových zariadení  
IČO: 42 137 004  
IČ DPH: SK 2022739697  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000527365/8180  
IBAN: SK 95 8180 0000 0070 0052 7365  
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

a spolu s požičiavateľom „zmluvné strany“)

### Čl. I.

Dňa 11.09.2015 zmluvné strany uzatvorili Zmluvu o výpožičke (ďalej len „Zmluva“) a dodatok č.1 ku zmluve zo dňa 23.12.2015, ktorej predmetom v zmysle Čl. II ods. 1 bola výpožička nebytových priestorov nájomcovi na užívanie v administratívnej budove: Osvetová 4, Bratislava.

K uvedenej Zmluve bol uzatvorený medzi zmluvnými stranami dodatok č. 1, za účelom zmeny v dohodnutej cene za predmet výpožičky z dôvodu Rozhodnutia Daňového úradu Bratislava, vydaného pod č.p.: 20871483/2015 zo dňa 23.09.2015, ktorým ruší registráciu pre daň z pridanej hodnoty ku dňu 31.12.2015 právnickej osobe Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky.

Predmet výpožičky nebytového priestoru na :

Osvetová 4, Bratislava je zapísaný na LV č. 4496, situovaný na pozemku KN „C“ č. 1794/20, k.ú: Ružinov.

Zmluva o výpožičke nebytových priestorov bola dohodnutá na dobu určitú, od nadobudnutia jej účinnosti do 31.10.2020.

## Čl. II.

Podľa Čl. III bod 1 Zmluvy požičiavateľ dáva vypožičiavateľovi do výpožičky nebytové priestory za účelom zabezpečenia stravovania (obedy) v zmysle Zmluvy o výpožičke č. CPBA-ON-5-010/2015-V vrátane dodatku č. 1 na obdobie od 13.11.2015 do 31.10.2020.

## Čl. III

V zmysle Čl. V., bod 2 písm. a) Zmluvy dohodou zmluvných strán môže zmluvný vzťah skončiť v konkrétny stanovený termín zmluvnými stranami.

**Zmluvné strany sa vzájomne dohodli o ukončení Zmluvy o výpožičke nebytových priestorov na Osvetovej č. 4, Bratislava, č.: CPBA-ON-5-010/2015-V vrátane dodatku č.1 k Zmluve dňom 31.12.2019. Zmluva o výpožičke nebytových priestorov zaniká dňom 31.12.2019.**

## Čl. IV

Zmluvné strany prehlasujú, že ku dňu skončenia Zmluvy nemajú voči sebe žiadne pohľadávky.

Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že náklady súvisiace s výpožičkou uhradí v termíne podľa Čl. 6 ods. 3 zmluvy a to do 20.02.2020.

Vypožičiavateľ sa zaväzuje požičiavateľovi protokolárne odovzdať predmet výpožičky v stave zodpovedajúcom primeranému opotrebovaniu a to najneskôr ku dňu 31.12.2019.

## Čl. V

Zmluvné strany prehlasujú, že na tomto právnom akte sa dohodli dobrovoľne, prejav ich vôle bol slobodný a vážny, s obsahom Dohody sa riadne oboznámili a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Táto Dohoda nadobúda platnosť jej podpisom obidvomi účastníkmi Dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č.

211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Dohodu zverejní požičiavateľ.

Táto Dohoda sa vyhotovuje v 4 rovnopisoch, pričom každý účastník obdrží po 2 rovnopisoch.

V Bratislave dňa:

V Piešťanoch dňa:

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....  
Ing. Viera Ďurčat'ová

riaditeľka

Centra podpory Bratislava

Ministerstva vnútra Slovenskej republiky

.....  
JUDr. Ján Dubovec

riaditeľ

Centra účelových zariadení